Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 52 (1990)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bei Kunden zu Besuch



Herr Werner Balmer Landwirt, Michelsforst, 3204 Rosshäusern BE

Herr Balmer und sein Sohn bewirtschaften einen gemischten Betrieb von 21 Hektaren und 4,5 Hektaren Wald. Im Stall stehen 17 Kühe und 15 Stück Jungvieh, die aber den Sommer durch auf der Alp sind.

Der Maschinenpark von Herrn Balmer umfasst folgende Fahrzeuge:

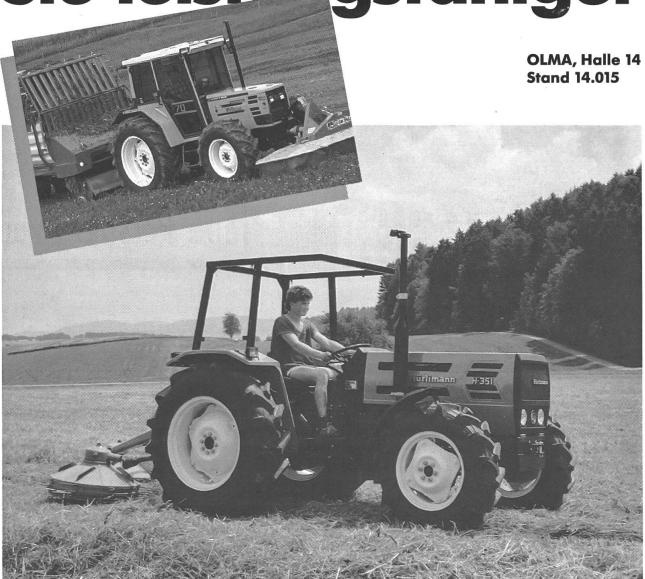
- 2 Traktoren Deutz 5506, Jahrgang 1973, mit je 8'600 Betriebsstunden.
- 1 Traktor Bucher D 4000, Jahrgang 1961, mit über 10'000 Betriebsstunden. (Dieser Traktor wurde aus drei alten Modellen zusammengesetzt.)
- 1 Mäher Bucher M 500

Für alle diese Fahrzeuge brauchen sie BLASOL-STOU-Motorenöl, das Super-Traktor-Oil-Universal. Daneben werden weitere Blaser-Produkte, wie der Milchgeschirr-Reiniger, das BLASOLUBE-Universalschmierfett, der Servitol-Allzweckreiniger etc. seit vielen Jahren mit grossem Erfolg verwendet.

Ihrem Maschinenpark zuliebe: Blasol und Blasolube Schmiermittel



Arbeitsteilung macht Sie leistungsfähiger



H-351, der ideale Zweittraktor

Der **Hürlimann H-351** mit niedertourigem 3-Zylinder-Motor 50 PS bei 2200 min⁻¹, Synchron-Getriebe mit 12 Vorwärts- und 3 Rückwärtsgängen (auf Wunsch 16/4), Zapfwelle 540/1000 min⁻¹ und Wegzapfwelle, hydr. Lenkhilfe, 1 doppelwirkenden Steuerventil, Arbeitsscheinwerfer, Vorderradkotflügel, hint. Anhängevorrichtung schnellverstellbar, hydraulischer Anhängerbremse.

Der Hürlimann-Händler in Ihrer Nähe zeigt Ihnen gerne den für Ihren Betrieb passenden Hürlimann-Traktor. Preis

H-351 2-Rad Fr. 27 500.— H-351 Allrad Fr. 32 900.—

Aufpreis Komfortkabine kompl. mit Heizung

Fr. 5300.-

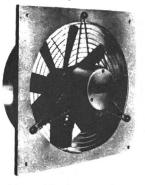




Stallentlüfter

8330 Pfäffikon ZH

mit autom. Steuerung sorgt immer für richtige Raumtemperatur.



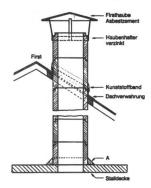
Verschiedene automatische Stufensteuerungen, für Handoder elektronischen Betrieb.



Abluftkamine

Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

aus Polyurethan-Kunststoff mit hohem Isolierwert, geeignet für Selbstmontage.





Alois Kaufmann

Fabrik landw. Maschinen und Geräte

9308 Lömmenschwil

Telefon 071 - 38 17 17

Stall-Ventilatoren

Flügel Ø 150 mm aussen 230 × 230 cm Fr. 185.–
200 mm 280 × 280 mm Fr. 195.–
250 mm 330 × 330 mm Fr. 220.–
300 mm 400 × 400 mm Fr. 335.–
350 mm 450 × 450 mm Fr. 350.–
400 mm 500 × 500 mm Fr. 390.–
450 mm 575 × 575 mm Fr. 450.–
500 mm Fr. 540.–

Steuergerät elektronisch

Stufenlos, Schweizer Fabrikat, inkl. Fühler Fr. 395.-ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

Neue Perspektiven:

Durch enge Verknüpfung von technischen und ökologischen Zielsetzungen ist eine neue Generation von Motorsägen entstanden.

■ Die digitale STIHL Zündanlage – leichter Start, spart Kraftstoff.

■ Das STIHL Ematic-System

– spart Kettenöl, sichert die optimale Kettenschmierung.

■ Der Katalysator für Motorsägen

- schont die Umwelt - 80% weniger Kohlenwasserstoff, 20% weniger Kohlenmonoxid.

Nutzen Sie diese Technik!



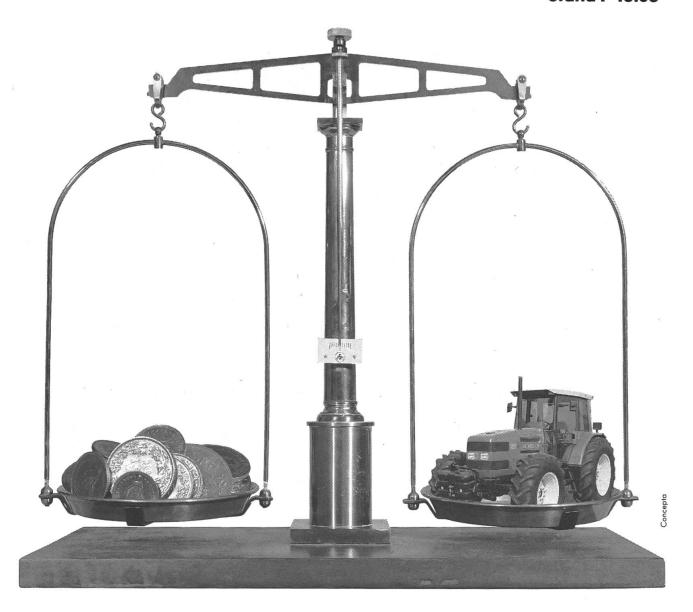
Nr. 1 weltweit

STIHL Schweiz

Max Müller Maschinen AG 8617 Mönchaltorf Tel. 01/948 00 55

Die Vernunftlösung

OLMA Freigelände Stand P 13.03



Wirtschaftliches Arbeiten beginnt mit dem Traktor. Modernste Technik und Zuverlässigkeit sind die Voraussetzungen dafür.

SAME Traktoren sind «Arbeitstiere», die im Preis-/ Leistungs-Verhältnis kaum zu schlagen sind.

Besuchen Sie Ihren SAME Regionalvertreter und Sie werden sehen, wir haben Ihnen nicht zuviel versprochen.



Land halts wirtschafts Kredite

diskret, rasch und günstig rufen Sie uns an

Zins von 12% - 153/4% p.a.

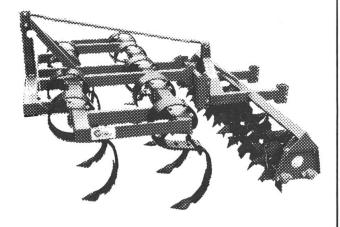
Krefina-Bank AG

9001 St.Gallen Gallusstrasse 12 Telefon 071/23 23 85



ZAUGG-Qualitätsgeräte

ZAUGG-Grubber



- halbstarre Zinken
- starre Zinken mit Bruchsicherung
- gute Bodenvermischung

OLMA, Halle 14

Gebr. Zaugg AG

Eggiwil

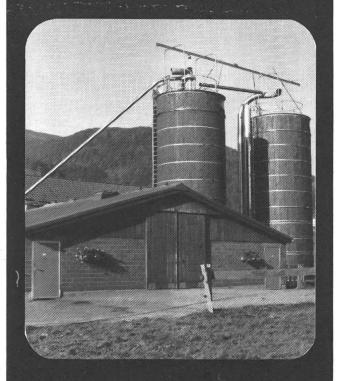
3537 Eggiwil Tel. 035/61951

Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 91 11

Hegnet - Holzsilos verschönern Ihren Bauernhof

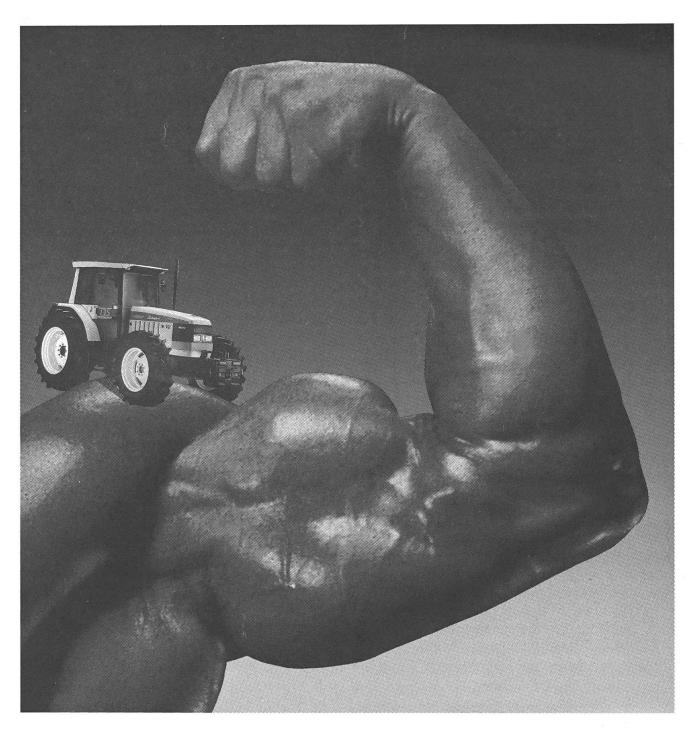


Hegner - Silos aus dem Naturprodukt Holz (kein Fremdkörper). Hervorragend geeignet auch für mechanische Entnahme.

Weitere Hegner - Produkte:

- druckimprägnierte Stall-Aussenschalungen
- Heudielen mit Nut & Kamm, Täfer usw.

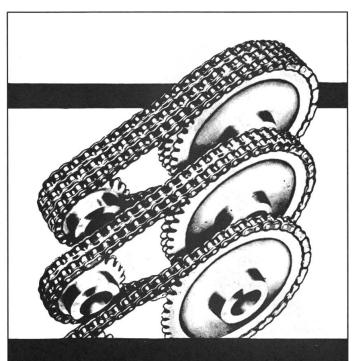
Stephan Hegner AG 8854 Galgenen Tel. 055-66 11 55



Der Kraftprotz

Lamborghini, der Begriff für Leistung, Sportlichkeit und Dynamik. Kraft, Technik und modernes Styling haben alle Lamborghini Traktoren mehr als genug. Richtig eingesetzt, erreichen Sie damit die verdienten Erfolge. Verlangen Sie den Händlernachweis für Ihre Region.





KOMPLETTE KETTEN-ANTRIEBE MIT EIN-, ZWEI- UND DREIFACH-ROLLENKETTEN, KETTENRÄDER, VORBEARBEITET UND EIN-BAUFERTIG.

FERNER: LANDMASCHINEN-ROLLENKETTEN UND LANDMASCHINEN-FÖRDERKETTEN

GELENKKETTEN AG, 6343 Rotkreuz

Lettenstrasse 6, Telefon 042-64 33 33

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

Kunststoff-Wasserleitungen

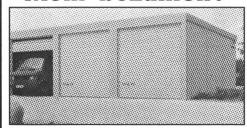
in allen Grössen und Stärken. Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

Mehr bezahlen?



Unsere Metall-Garage "Quick-Box" ist in vielen Grössen, verzinkt oder mit zusätzlichem Aussenputz, erhältlich. Montage auf Wunsch. In unserer Ausstellung zeigen wir Ihnen die Vielfalt.

Second Proof 5623 Boswil, Second Proof 562

Fertiggaragen · Unterstände · Gartenhäuser

OLMA, Areal P, Stand 10 bei Melior

Buchhaltung Steuern Beratung Computer



Wollen Sie Ihren eigenen PC?

Wir beraten Sie gerne objektiv und neutral. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung mit EDV in der Landwirtschaft.

- «agris»-Softwareprogramme für die schweizerische Landwirtschaft.
- Einführungskurse in unserem Schulungsraum
- Unterstützung und Kontrolle beim Abschluss
- umfassender Beratungsservice bei den Steuern

Computer - Buchhaltung im Rapportsystem

Die Datenerfassung erfolgt mühelos und schnell. Dank unserer modernen Computeranlage erhalten Sie eine Volltextbuchhaltung mit Vergleichszahlen, einem Optimum an Aussagekraft.

Lassen Sie sich unverbindlich informieren.

Telefon 061 - 98 30 25

AGRO BUCHHALTUNGEN LERCH AG
Gewerbestrasse 12, 4450 Sissach

KIWA-Krananlagen – von AEBI



Beratung

Der für Ihre Scheune massgeschneiderte Kran, maximale Arbeitserleichterung und minimale Kosten, das ist AEBI-Beratung!

Auswahl

Hängedrehkrane mit Einfach- oder Doppelteleskopausleger bis 25 m Arbeitsbreite, moderne hydraulische oder robuste elektrische Ausführung.

Hallenlaufkrane als 2- oder 1-Trägerkran bis 1250 kg Traglast.

Einschienenkrane für Heuentnahme,

Rundballentransport oder Silobeschickung (mit Hydraulikgreifer).

Das ist AEBI-Auswahl, für jeden den richtigen Kran!

Qualität

AEBI-Qualitätsstandard gilt auch für KIWA-Krane!

Service

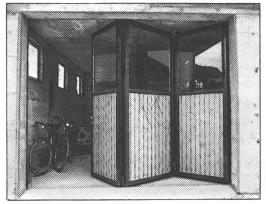
AEBI-Service – denn was nützt die beste Maschine ohne einen prompten und zuverlässigen Service!

AEBI & CO AG, Maschinenfabrik 3400 Burgdorf Telefon 034 21 61 21, Telex 914 164 AEBI

Schweizer Landtechnik

Die Fachzeitschrift für den Fachmann!

awigema Ch TORE Ausführung in Stahl + Aluminium



- Faltschiebetore
- Schiebetore
- Kipptore

für Maschinenhallen · Einstellräume Gewerbe- und Industriehallen Beratung und Verkauf

awigema hergiswil ag



6052 Hergiswil **041 61 53 43**

Senden Sie mir bitte Ihre Prospekt

Name:

Adresse:

GISGA

«Glück im Stall»

Seit über 10 Jahren im Dienste der Landwirtschaft

- Plüvel Einzelblackenbekämpfung.
 Während der ganzen Vegetation
 Blackenbekämpfung
- Desinfektionsmittel
- Rütazil Pilz- und Parasitenbekämpfung
- Fliegenbekämpfungs-Spezialisten Nummer 1 in der Schweiz
- Pflugol Rostschutz mit Wachszusatz (Langzeitwirkung) usw.

Rufen Sie uns unverbindlich an oder fragen Sie einen unserer Aussendienstmitarbeiter.

Exklusivverkauf durch:

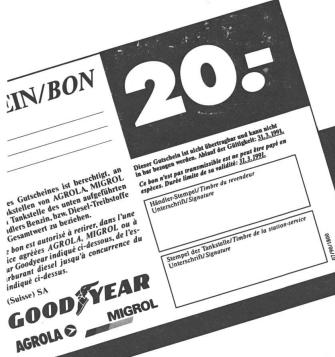


GRATIS FAHRT MIT GOODYEAR.



Jetzt fahren Sie mit den idealen Landwirtschaftsreifen von Goodyear noch besser: Bei jedem Kauf von Goodyear Landwirtschaftsreifen erhalten Sie während unserer Herbstaktion bis am 23. November 1990

GRATIS.



GUTSCHEINE

Profitieren Sie von diesem Angebot. Es lohnt sich.

Ein Beispiel: Beim Kauf eines Satzes Goodyear Super Traction Radial 16.9R30 schenken wir Ihnen Benzin-/ Diesel-Gutscheine im Wert von Fr. 80.-.

Fragen Sie einen der hier aufgeführten Goodyear Landwirtschafts-Reifenspezialisten. Er berät Sie gerne und sagt Ihnen alles über unsere Herbstaktion.

GOODFYEAR

2500 Biel 8, Pneu-Service R. Dick, Joh.-Renfer-Strasse 56; 8865 Bilten, Steiner Reifenservice AG, Landstrasse; 8311 Brütten, Baltensperger AG, Gernstrasse 5; 8586 Engishofen, Engeli Werner, Pneuservice, Hauptstrasse 363; 8840 Einsiedeln, Pneu Biederer; 6022 Grosswangen, Wiederkehr Toni, Pneuhaus, Huben; 6276 Hohenrain, Pneu Leu; 4303 Kaiseraugst, Pneu Matti AG, Landstrasse 190; 7302 Landquart, Buchli Ernst, Pneuhaus, Prättigauerstrasse; 6002 Luzern, Pneumatikhaus AG, Obergrundstrasse 26-28 (Filiale in Rothenburg); 8460 Marthalen, Pneu Peter, Seebestrasse 622; 8555 Müllheim, W. Merz AG, Bahnhofstr.; 4142 Münchenstein, Gummibereifung AG, Werk 1, Bottmingerstr. 63; 8867 Niederurnen, Ruess Hugo AG, Badstrasse 39; 8330 Pfäffikon, Pneu Shop Junod, Schanzweg 8; 3150 Schwarzenburg, Pneuhaus Brönnimann, Ringgenmatt 8; 6210 Sursee, A. Frank, Pneuhaus, Geuenseestrasse 11 (Filialen in Hochdorf und Oftringen); 6170 Schüpfheim, Limacher Pneuservice, Landbrücke; 9001 St. Gallen, Landverband St. Gallen; 5265 Wittnau, Jehle Franz, Traktoren, Hauptstr. 142; 4528 Zuchwil, Bögli Auto AG, Gewerbestrasse 7.



Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde,

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

KOB Wärme aus Holz Die PYROMAT -Speicherheizung

- für ½-Meter-Spälten geeignet
- Füllrauminhalt 250 Liter
- 1 bis 2 Füllungen reichen für 48 Stunden
- Grosser Aschenbehälter genügt für zwei Wochen.

Vergasungstechnik, mikroprozessorgesteuert, wirtschaftlich und umweltfreundlich.

Für Bauernhäuser, Gewerbebetriebe usw.





EMPA-geprüft Nr. 56 127

Sie finden uns an der OLMA in Halle 3.1 am Stand 3.105

		_
Bon für Unterlagen	Name	
O KÖB-Speicherheizung	Strasse	_
O KÖB-Schnitzelheizung	Plz/Ort	_



SL

Wärmetechnik AG, Horwerstrasse 6, 6010 Kriens Telefon 041 - 45 80 20 / 21

Die neuen Althaus-Pflüge!

SUPRA

Mit hydraulischer Non-Stop-Steinsicherung. Perfekt auch in extremsten Verhältnissen.

MAXIMA

Mit Spreizhebel-Halbautomatik. Viel verschleissärmer als herkömmliche Systeme.

TIERRA

Mit Scherbolzen. Sagenhaft günstig im steinarmen Boden.



Senden Sie mir bitte den umfassenden Gratis-Farbprospekt über die neuen Althaus-Pflüge.

Name

Adresse

PLZ/Ort

Die neuen Althaus-Pflüge.

Sie repräsentieren den neusten Stand der Pflugtechnik. Mit dem einzigartigen PROVIT-Einstellzentrum. Mit variablen Schnittbreiten, als PLUS-Versionen stufenlos, hydraulisch.

Superleicht, aber extrem belastbar dank besonders zähem, mikrolegiertem Feinkornborstahl und hochfest vergüteten Schalen-Pressteilen.

Die neuen Althaus-Pflüge:

SUPRA, MAXIMA und TIERRA. Die echten Schweizer Pflüge!



Mitarbeiter: Armin Brönimann, 9500 Wil, 073-22 58 30 (nur morgens) René Mathys, 6288 Schongau, 041-85 33 31 (nur morgens)

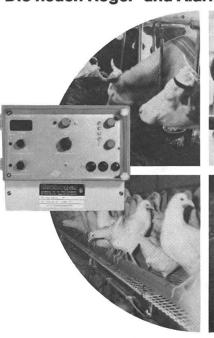
LT

OLMA, Halle 14 Stand 14.008

Globogal

Für das Wohlbefinden und die Sicherheit Ihrer Nutztiere

Die neuen Regel- und Alarmgeräte von GLOBOGAL





- Digitalanzeige für Ist-Temperatur
- Erhöhte Sicherheit dank Stromflussmessung
- Schweizer Fabrikat

OLMA: Halle 4, Stand 4.003

Bedienungsfreundliches Design

GLOBOGAL AG, 5600 Lenzburg

Telefon 064 551434

LANDTECHNIK FÜR FORTGESCHRITTENE

- ROBUSTE LEICHTFAHRZEUGE MIT ALLRAD, 24,5 PS
- KEINE SCHÄDEN AN DER BODENSTRUKTUR AUCH BEI NÄSSE
- MIT GT-ANHÄNGER FÜR 3-PUNKT-GERÄTE (DÜNGERSTREUER, SPRITZE, USW.)
- DER IDEALE HELFER FÜR ACKER, WALD, WEIDE, ALP, HOF UND STALL

ATV WALTER HÜBSCHER
LIEBENSBERG · 8547 GACHNANG · TELEFON 054 / 55 12 61

50:50. Ein besseres Angebot macht Ihnen keiner: MB-trac





Bodenschonung ist eine der Stärken des MB-trac. Denn im Arbeitseinsatz ist das Gewicht gleichmäßig auf beide Achsen verteilt und schränkt so den Bodendruck weitestgehend ein.

Die Anforderungen an einen Traktor beschränken sich heute nicht nur auf Flächenleistung, Schlagkraft und Zugvermögen. Aus wirtschaftlichen und ökologischen Gründen muss er darüber hinaus die **grösstmögliche Bodenschonung** gewährleisten. Kein Problem für den MB-trac, der dafür die besten Voraussetzungen mitbringt. Gerade im schwierigen Arbeitseinsatz kommt seine Ausgewogenheit zum Tragen: Das im Verhältnis 50:50 auf beide Achsen verteilte Gewicht garantiert den geringstmöglichen Bodendruck.

Und noch ein gewichtiger Faktor spricht für die einzigartige Bodenfreundlichkeit des MB-trac: Durch die Kombination seiner drei Anbauräume können die Flächen termingerecht bearbeitet werden. Sie sparen nicht nur Zeit und Kraftstoff, sondern vermeiden auch unnötige Fahrspuren. Ideale Voraussetzungen für einen optimalen Pflanzenbestand und damit höhere Erträge.

Informieren Sie sich über die Vorteile des MB-trac-Programms.

MB-trac – die Basis für Ihren Erfolg.

Besuchen Sie uns an der OLMA





HOLZVERGASER-HEIZKESSEL PYROSWISS®

A Handbetrieb mit Meterspälten oder autom. Schnitzelfeuerung

Int. patentiert, **EMPA**-geprüft, **VKF**-anerkannt/TA 4693. Kesselleistung: 25, 45, 75, 100, 150, 250 kW. Konstruktion: B. Zambon, dipl. Masch.-Ing.



Die Anlage ist mit einem Rauchgasventilator ausgestattet und braucht daher keinen guten Kaminabzug!

Der stufenlos regulierbare Rauchgasventilator, die Turbulenzkammer und die schamottierte Nachbrennkammer ermöglichen eine rauchlose Verbrennung mit maximalem Wirkungsgrad.

Überzeugen Sie sich selbst bei der Besichtigung einer Referenzanlage in Ihrer Nähe. 446608

Zambon Engineering 9008 St. Gallen

25 071 25 05 85, Telefax 071 25 01 88, Hompelistr. 25



olma



St.Gallen 11.–21.Oktober

Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft

Gastkanton: Luzern

Sonderschauen (Herzlich, Luzern) (Biologischer Landbau) «LANDI ... natürlich für alle» (Logisch - Holz isch biologisch) Autogewerbe: Berufe mit Zukunft Lärmschutz in der Landwirtschaft (Modische St.Galler Textilien) (Grosser Bahnhof für die Kunden der SBB> Die PTT verbinden Menschen mit Menschen «Zur Geschichte des Radios in der Schweiz> (Milchstrasse) mit (Rahm machts feiner

Tierschauen/Tiervorführungen OLMA-Arten- und -Rassentage

OLMA-Agrargespräche

13. Oktober: Tag des Gastkantons 18. Oktober: Braunvieh-Auktion 20. Oktober: Die Jugend musiziert

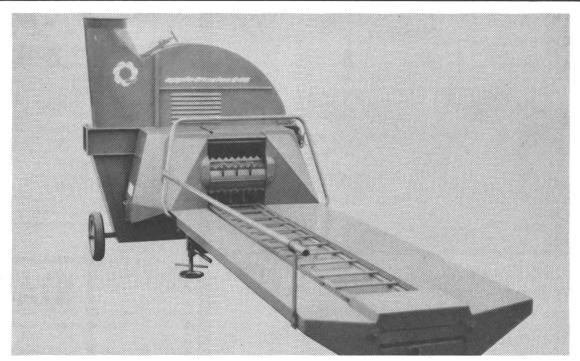
Messe-Kombi (Bahn + Bus + Eintritt)



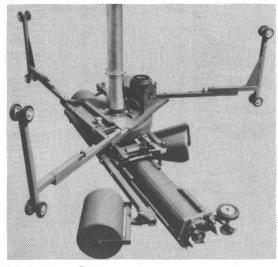
OLMA, Halle 14, Stand 14.016



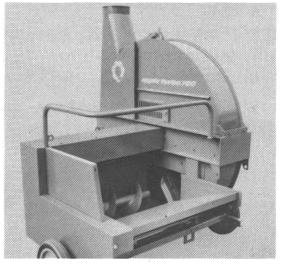
Epple Siliertechnik – ein umfassendes Programm für die Silageernte



Hohe Leistung, exakter Schnitt und bessere Silage mit den neuen Epple-Gebläsehäckslern. Wählen Sie die passende Maschine.



Mühelose Silageentnahme und Einsparung an Arbeitszeit mit der EPPLE Silofräse. Höchstleistung und Funktionssicherheit sind neben dem geringen Kraftbedarf ihre besonderen Stärken.



Für die schlagkräftige Silobefüllung sorgen die Siliergebläse EPPLE Turbo.

Verlangen Sie Prospekte, Preise und Beratung vom Spezialisten.



Agrar Fabrik landw. Maschinen AG 9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25



Verhindert Bodenverdichtung und erlaubt das Säen gleich nach dem Pflügen im Einmann-Passage-Verfahren.

- Einwandfreies Saatbeet zwischen den Rädern und in den Spuren.
- Hydraulisch anhebbar zum wenden
- Bessere Traktor-Gewichtsverteilung
- Voll lenkbar

Saat!

UNIBED-Packerräder – für besseres und vollständigeres Aufgehen Ihrer

> 4553 Subingen Tel. 065 44 32 82



Besuchen Sie uns an der OLMA: P 13, Stand 13.17

Auch Sie könnten Zeit, Kosten und Verluste einsparen!

Futtersilos und Preiswerte Silos aus Trevira! Es aibt nichts Besseres!



laufsicher Atmungsaktiv Montage leicht Überall einsetzbar

Gute Beratung - schnelle Lieferung durch:

B.S.B. 愛 032/255757 Biel Eberle Rickenbach Fraefel Wil Haefliger Herzogenb. Puidoux-Gare Lactina Marti AG St. Gallen Müller Bättwil Nafag Gossau

愛 073/231515 愛 073/236323 愛 063/601188 愛 021/9461941 愛 071/223035

愛 061/751111 愛 071/852464 Provimi-Cossonay-Lacta S.A.

☎ 021/8612021 Gare

Weitere Fachhändler auf Anfrage.

STAUB

Kein Problem dank dem preisgünstigen Frischluft-

Schutzhelm

KASCO K80S

Die leichteren Helme, ohne störendes Kabel

AGRITEC GRIESSER AG

8451 Kleinandelfingen Telefon 052 - 41 11 22



Die bestbewährten Forstkrane als montagefertige Aufbaueinheiten im Baukastensystem für Spezialund Universalfahrzeuge (z.B. UNIMOG, MB-TRAC) sowie Traktoren, Knickschlepper, Anhänger, Forstmaschinen, Auflieger, Stationäranlagen usw.

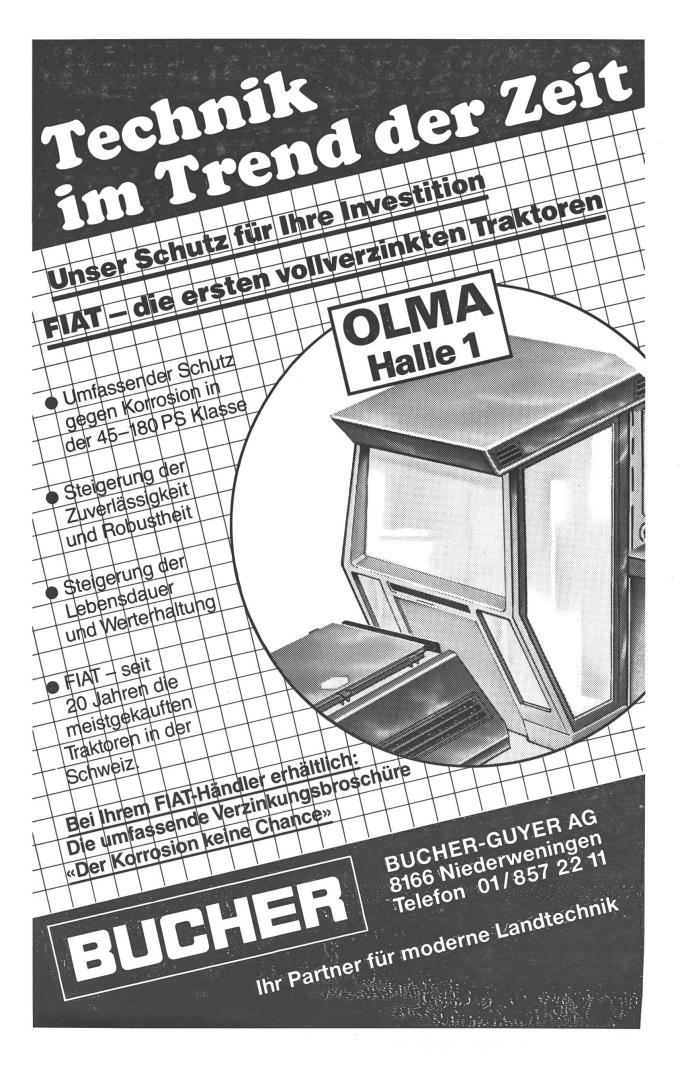
Das bekannte Unternehmen mit den führenden Marken für Forst- und Stückgutkrane

AUTOKRAN-CENTER AG

Hauptstrasse 199, CH-5043 Holziken

Telefon 064/81 27 44, Fax 064/81 37 20

1029 Villars-Ste-Croix/VD: Kran Moser Service SA, Tél. 021 - 634 88 66





Die Zukunft der Traktorendiagnose

beginnt mit Zapfwellenleistungsbremse der neuen
Generation

- Unübertroffene Genauigkeit
- Leichte Handhabung und Bedienung
- Bewährte Technik modernes Styling

NEU

- Wirbelstrombremse
- überall einsetzbar
- kein Wasser- oder Stromanschluss
- mit Fahrgestell f

 ür 80 km/h

- Hohe Lebensdauer und wartungsarm
- Leicht und wendig
- Praxiserprobt und von vielen Traktorenherstellern empfohlen
- alle Geräte können innert kürzester Zeit vom Besitzer selbst kostenlos geeicht werden

Überzeugen Sie sich selbst!



Land- und Kommunalmaschinen
8207 Schaffhausen
7el. 053 - 34 1777



Welches Vollblut würde John Wayne heute reiten?



Mäh-Sitzwagen für AEBI 40/41, Bucher M 500, Rapid 505 und 507



Mit dem Mäh-Sitzwagen fahren, mähen und wenden Sie mühelos. Kunden bestätigen uns, dass dadurch das Mähen oder das Arbeiten mit dem Band- oder Kettenheuer wesentlich erleichtert wird. Der Sitzwagen kann mit wenigen Handgriffen montiert oder demontiert werden.

Verlangen Sie unser Angebot oder fragen Sie Ihren Landmaschinenhändler.

Bur & Co. 6010 Kriens-Luzern Telefon 041/41 38 38

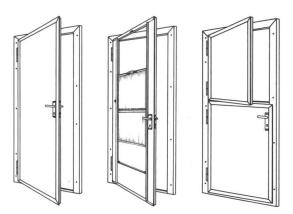
1110 Morges, Telefon 021-801 41 21 RENAULT-Vertretung in Ihrer Nähe

an der OLMA, Halle 1, Stand 23

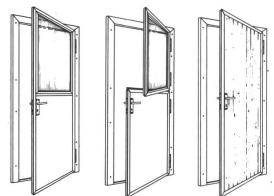


Für Stall und Hof AGRALU-Türen

CRALL und solid solid store sole standio con solid sol



Die montagefertige Alu-Türe in allen Normund Spezialgrössen.



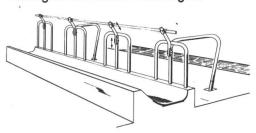
Schweizer-Qualität und günstiger Preis dank rationeller Eigenfabrikation!

STALLAG-Viehställe

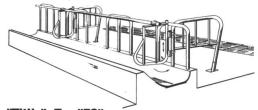
Doppelketten-Anbindesystem mit Gleitrollen und Nylonband. Verengter Fressplatz (kein Durchtreten der Tiere).

Alle Systeme mit Gruppenauslösung und Einzelverriegelung erhältlich.

Wir beraten Sie fachmännisch. Verlangen Sie unsere Unterlagen.



"Waldstätter", Typ "SR" mit verstellbarem Stopprohr BVET Nr. 14156



"Titlis", Typ "FS" mit schwenkbarem Fressbügel BVET Nr. 14157



"Enorm-Plus", Typ "E" mit oder ohne Fressbügel BVET Nr. 14159



Senden	Sie	mir	bitte	Ihren	Katalog

Name:

Adresse:

Besuchen Sie uns an der OLMA

PROTECDATA

- DFE-Buchhaltung
- Lohnunternehmerpaket
- Schweinezuchtprogramm
- Programme f
 ür die Rindviehhaltung
- Ackerbauschlagkartei



Tel. 057-46 23 66

DIE WERKZEUGE S **ZUM ERFOLG** STREUER MENGELE HYDRAULIKLADER BERTANI vertrieben durch



KARCHER Hochdruckreiniger

AKTION!!! zum 25 Jahr-Jubiläum (KÄRCHER Schweiz)

Das 160 Bar Heisswassergerät «Super-Farmer»

14 Liter Min.-Leistung, nur Fr. 3900.-. Verlangen Sie jetzt eine Vorführung.

Ihr Spezialist seit 15 Jahren

Für jedes Gewerbe das passende Gerät! OCCASIONEN mit Garantie.

Erwin Kessler, 6048 Horw LU

Tel. 041 - 61 67 01; P 041 - 47 19 27

Strohmühle mit Melassiergerät

4 × wendbare Klingen bewegliche Klingen Wassereinspritzdüse kräftiges Gebläse verschiedene Siebe grosse Schwungmasse einfache Konstruktion 4 versch. Modelle Zapfwellenmodell



- = geringer Verschleiss = fremdkörperfest
- = staubfreie Arbeit
- = Förderhöhe bis 8 m
- = entspr. Häcksel = geringer Kraftbedarf
- = servicefreundlich
- = für jeden das Richtige
- = über 100 Ballen pro Std.

Alle Daltec-Strohmühlen zerkleinern ganze Ballen sowie offenes Stroh, Heu, Riedgras und Getreide. Unabhängiges Melassiergerät für Beimischung von purer Melasse. Verlangen Sie unverbindlich eine Vorführung.

Unsere Vertretung in Ihrer Nähe macht auch Ihnen eine gute Offerte. Günstige Occasionen verschiedener Marken, Miete möglich.



1564 Domdidier Tel. 037 - 75 30 40

Wir sind Futterernte-Spezialist

Die inzwischen anerkannte technische Führung bauen wir weiter aus. Unsere Vertriebsmannschaft Schweiz kann auf ein blendendes Saisonjahr zurückblicken.

In unserem hochrationalisierten Werk fertigen wir mit über 500 Mitarbeitern annähernd 25'000 Geräte zu absolut wettbewerbsfähigen Preisen.

Zur Verbreitung unserer Verkaufsaktivitäten suchen wir zum möglichst baldigen Eintritt den

Gebietsverkaufsleiter

für den Bereich der Zentral- und Westschweiz.

Zu uns passt ein seriöser, durchsetzungsstarker und aktiver Mitarbeiter. Er muss selbständig im Rahmen unserer Vertriebsgrundsätze arbeiten und die vielfältigen Hilfen sinnvoll einsetzen können.

Wir bieten den Eintritt in eine erfolgreiche, dynamische Mannschaft mit gutem Betriebsklima und selbständiger Entfaltungsmöglichkeit. Die Verdienstmöglichkeiten unserer erfolgsbezogenen Bezahlung sind überdurchschnittlich.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung. Sie können auch mit unserem Exportleiter, Herrn Volker Kleinert, unter Tel. 0049 - 9128 73 227 ein telefonisches Informationsgespräch führen.

... immer eine Idee voraus

FELLA-WERKE GMBH

Fellastrasse 2 · Tel. (0 91 28) 73-0 · 8501 Feucht 1



Original englische Neumotoren



ab Lager lieferbar Auslieferdienst

KACHELOFEN-/CHEMINEEBAU

- Revisionen
- Neubauten
- Reparaturen
- Service

zuverlässig und preiswert

HAFNER M. Roth Limmatstrasse 12 5432 Neuenhof Tel. 056/86 49 57





- hydraulische Klappstützfüsse
- Schwenkbereich 360°
- Zweihebelbedienung
- Sitz schwenkt mit
- Schnellkupplung serienmässig
 Modelle stehen zur Auswahl

Landtechnik AG

Eichenweg 4 3052 Zollikofen Telefon 031 57 85 20

Damit Sie auch im Büro alles im Griff haben!

Das <u>Lohnunternehmerpaket für PC</u> mit dem exzellenten Preis-/Leistungsverhältnis

Wir bieten:

- umfassende Beratung und Betreuung
 - individuelle Anpassungen
- «Koppelung» zum Bordcomputer

Wir beraten Sie gerne und senden Ihnen unverbindlich eine Dokumentation zu. Rufen Sie uns an!

NEBIKER

Beratung und Buchhaltung für die Landwirtschaft EDV für die Landwirtschaft

Telefon 061 - 98 15 11

Kommen wir zur Sache. Die neue Ford Serie 30 ist da.

3-Zylinder-Traktoren mit 45, 51, 56 oder 61 PS. 16/8 Dual Power Wendegetriebe, vollsynchronisiert. Lastschaltbare Zapfwellen 540/750, mit Wegzapfwelle. Starke Hydraulik-Systeme. Hydrostatische Lenkungen mit verstellbarem Lenkrad. Integrierte Komfort-Kabinen 80 dBA. Neu konstruierte Vorderachsen. Viel Bodenfreiheit und enorm wendig. Preis der neuen Traktoren: natürlich netto. Unterhalt: gering, dank neuster Technologie und Ford-Qualität. Die Ford 3-Zylinder-Modelle 3430, 3930, 4130, 4630.

Solche Traktoren braucht das Land.

